

PNI Extra 40

User instruction / Инструкция за потребителя / Instrucción del usuario / Instruction utilisateur / Felhasználói utasítás / Istruzioni d'uso / Instrukcja użytkownika / Instrucțiuni de utilizare

EN

Description:

PNI EXTRA 40 is a small CB radio antenna suitable for cars and trucks, compatible with any CB radio on the market. It is very easy to install with the magnetic base in the package.

Installation:

- Fix the antenna on the magnetic base and position it in the center of the car dome
- Connect the antenna to a CB radio

Note:

- *The antenna is factory tuned on channel 22.*

Technical specifications:

Frequency	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.0
Polarization	Vertical
Impedance	50 Ohm
Maximum power supported	50 W continuously
	100 W for a short time
Height	45 cm (magnetic mount included)
Material	Fiberglass
Magnetic base	90 mm
RG58 cable	4 m
Connector	PL259

BG

описание:

PNI EXTRA 40 е малка CB радио антена, подходяща както за леки, така и за камиони, съвместима с всички CB радиостанции на пазара. Много лесен за инсталиране с магнитна основа в опаковката.

монтаж:

- Закрепете антената върху магнитната основа и я поставете в средата на купола на колата.
- Свържете антената към радиостанция.

Забележка:

- *Антената е калибрирана от фабриката*

Технически характеристики:

Честота	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.0
поляриност	вертикален
импеданс	50 Ohm
Поддържа се максимална мощност	50 W непрекъснато
	100 W за кратко време
височина	45 cm (включена магнитна база)
материал	Стъклени влакна
Магнитна основа	90 mm
RG58 кабел	4 m
съединител	PL259

Beschreibung:

PNI EXTRA 40 ist eine kleine CB-Radioantenne, die für PKW und LKW geeignet ist und mit allen CB-Radiosendern auf dem Markt kompatibel ist. Sehr einfach zu installieren, da der Magnetfuß im Paket enthalten ist.

Installation:

- Befestigen Sie die Antenne auf dem Magnetfuß und positionieren Sie sie in der Mitte der Fahrzeugkuppel.
- Schließen Sie die Antenne an einen Radiosender an.

Hinweis:

- *Die Antenne ist ab Werk kalibriert*

Technische Merkmale:

Frequenz	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.0
Polarität	Vertikal
Scheinwiderstand	50 Ohm
Maximal unterstützte Leistung	50 W ständig
	100 W für kurze Zeit
Höhe	45 cm (Magnetfuß enthalten)
Material	Glasfaser
Magnetfuß	90 mm
RG58 Kabel	4 m
Stecker	PL259

Descripción:

PNI EXTRA 40 es una pequeña antena de radio CB adecuada para automóviles y camiones, compatible con todas las estaciones de radio CB del mercado. Muy fácil de instalar con la base magnética en el paquete.

Instalación:

- Fije la antena en la base magnética y colóquela en el centro de la cúpula del automóvil.
- Conecte la antena a una radio CB.

Nota:

- *La antena está calibrada de fábrica.*

Características técnicas:

Frequenz	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.0
Polaridad	Vertical
Impedancia	50 Ohm
Potencia máxima soportada	50 W continuamente
	100 W por un corto tiempo
Höhe	45 cm (base magnética incluida)
Material	Fibra de vidrio
Magnetfuß	90 mm
RG58 Kabel	4 m
Stecker	PL259

Description:

PNI EXTRA 40 est une petite antenne radio CB adaptée aux voitures et aux camions, compatible avec toutes les radio CB sur le marché. Très facile à installer avec la base magnétique dans l'emballage.

Installation:

- Fixez l'antenne sur la base magnétique et positionnez-la au centre du dôme de la voiture.
- Connectez l'antenne à une station de radio.

Remarque:

- *L'antenne est calibrée de l'usine*

Caractéristiques techniques:

La fréquence	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.0
Polarité	Verticala
Impédance	50 Ohm
Puissance maximale supportée	50 W continuu 100 W pentru scurt timp
Inaltime	45 cm (baza inclusa)
Material	Fibra de sticla
Baza magnetica	90 mm
Cablu RG58	4 m
Conector	PL259

Leírás:

PNI EXTRA 40 egy kis méretű CB rádió antenna ami megfelel úgy mint a járműveknek mint a teherautóknak, kompatibilis a piacon lévő összes CB adó-vevő rádiókkal. Nagyon könnyen felszerelhető a csomagban.

Telepítés:

- Rögzítse az antennát a mágneses aljzatra és helyezze az autó kupola közepére
- Csatlakoztassa az antennát egy rádióállomáshoz

Jegyzet:

- *Az antennát kalibrálják a gyárból*

Műszaki adatok:

Frekvencia	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.0
Polaritás	Verticala
impedancia	50 Ohm
Max. támogatott	50 W folyamatosan 100 W rövid időre
Magasság	45 cm (mágneses tartó)
Anyag	Fiber üveg
Mágneses alap	90 mm
RG58 kábelt	4 m
Connector	PL259

Descrizione:

PNI EXTRA 40 è una piccola antenna radio CB adatta per auto e camion, compatibile con tutte le radio CB presenti sul mercato. Molto facile da installare con la base magnetica inclusa nella confezione.

Installazione:

- Fissare l'antenna sulla base magnetica e posizionarla al centro della cupola dell'auto.
- Collegare l'antenna a una radio CB.

Nota:

- *L'antenna è tarata dalla fabbrica sul canale 22*

Caratteristiche tecniche:

Frequenza	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.0
Polarità	Verticale
Impedenza	50 Ohm
Potenza massima supportata	50 W continuamente
	100 W per breve tempo
Altezza	45 cm (supporto magnetico incluso)
Materiale	Fibra di vetro
Base magnetica	90 mm
Cavo RG58	4 m
Connettore	PL259

Beschrijving:

PNI EXTRA 40 is een kleine CB-radioantenne geschikt voor auto's en vrachtwagens, compatibel met alle CB-radiostations op de markt. Het is zeer eenvoudig te installeren met de magnetische basis in de verpakking.

Installatie:

- Bevestig de antenne op de magnetische basis en plaats deze in het midden van de autokoepel
- Sluit de antenne aan op een CB-radio

Opmerking:

- **De antenne is in de fabriek afgestemd op kanaal 22..**

Technische specificaties:

Frequentie	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.0
Polarisatie	Verticaal
Impedantie	50 Ohm
Maximaal ondersteund vermogen	50 W continu
	100 W voor korte tijd
Hoogte	45 cm (inclusief magnetische houder)
Materiaal	Glasvezel
Magnetische basis	90 mm
RG58 kabel	4 m
Connector	PL259

Opis:

PNI EXTRA 40 to mała antena CB radio odpowiednia zarówno do samochodów osobowych, jak i ciężarowych, kompatybilna ze wszystkimi stacjami radiowymi CB na rynku. Bardzo łatwa instalacja dzięki magnetycznej podstawie w opakowaniu.

instalacja:

- Zamocuj antenę na podstawie magnetycznej i umieść ją na środku kopuły samochodu.
- Podłącz antenę do stacji radiowej.

Uwaga:

- *Antena jest kalibrowana z fabryki*

Cechy techniczne:

Częstotliwość	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.0
Biegunowość	pionowy
Impedancja	50 Ohm
Maksymalna moc obsługiwana	50 W ciągły 100 W na krótki czas
Wysokość	45 cm (w komplecie podstawa magnetyczna)
Tworzywo	Włókno szklane
Podstawa magnetyczna	90 mm
Kabel rRG8	4 m
Łącznik	PL259

Descriere:

PNI EXTRA 40 este o antena radio CB de mici dimensiuni potrivita atat pentru autoturisme cat si pentru camioane, compatibila cu toate statiile radio CB de pe piata. Foarte usor de instalat cu ajutorul bazei magnetice din pachet.

Instalare:

- Fixati antena pe baza magnetica si pozitionati-o pe mijlocul cupolei masinii
- Conectati antena la o statie radio

Nota:

- *Antena este calibrata din fabrica pe canalul 22*

Caracteristici tehnice:

Frecventa	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.0
Polaritate	Verticala
Impedanta	50 Ohm
Puterea maxim suportata	50 W continuu 100 W pentru scurt timp
Inaltime	45 cm (baza magnetica inclusa)
Material	Fibra de sticla
Baza magnetica	90 mm
Cablu RG58	4 m
Conector	PL259

Nota: Pentru Romania, antenele CB PNI cu magnet sunt precalibrate din fabrica pentru frecventa 27.225MHz CH22.